

UPUTE ZA UPOTREBU I SASTAVLJANJE (HR)

mill 

Model: Steel i glassWiFi

Molimo pažljivo pročitati upute prije upotrebe. Sačuvajte upute za naknadno korištenje.

Uputstva za upotrebu i sastavljanje odnose se na sljedeće modele panel radijatora:

Mill Steel WiFi: NE600WIFI, NE900WIFI, NE1200WIFI, NE1500WIFI, NE800LWIFI, NE1000LWIFI

Mill Glass WiFi: AV600WIFI, AV900WIFI, AV1200WIFI, AV800LWIFI, AV1000LWIFI

CE

Sadržaj

Važne sigurnosne informacije.....	3
Specifikacije.....	6
Opis grijalice.....	7
Sastavljanje i montaža.....	8
Termostat - upute.....	9
Održavanje.....	14
Jamstvo.....	14
Odlaganje otpada.....	14

Pratite nas preko društvenih mreža:



fb.com/millheat



@millheat



millheat.com



post@millheat.com

Važne sigurnosne informacije

Morate poštovati zajedničke sigurnosne smjernice pri korištenju električnih proizvoda, osobito u prisustvu djece.

UPOZORENJE! Kako biste izbjegli strujni udar ili oštećenja prouzrokovana toplinom, uvijek provjerite je li utikač isključen iz struje prije nego što je panel radijator premješten ili očišćen.

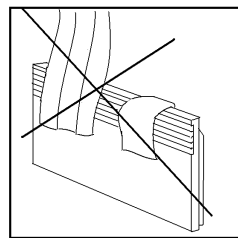
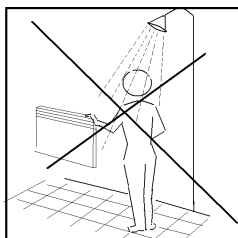
- Pažljivo pročitajte upute.
- Produkt je namjenjen samo za kućnu upotrebu.
- Provjerite je li panel radijator spojen na kućnu električnu mrežu, kao što je naznačeno na istom.
- Prilikom prve upotrebe panel radijator emitira specifičan miris. Miris je potpuno bezopasan i nestati će u kratkom vremenskom roku.
- Uvjerite se da među elementima panel radijatora nema komada pakirne pjene ili kartona. Isti se moraju ukloniti kako bi se izbjegli neugodni mirisi.
- Izbjegavati pregrijavanje panela – **ne prekrivati ga!**
- Uvijek ugashite panel radijator i isključite iz utičnice za vrijeme dužeg perioda ne korištenja.
- Obratite posebnu pažnju ako se panel radijator koristi u prostorijama u kojima su djeca, hendikepirane ili starije osobe.
- Panel ne bi trebao biti postavljen direktno ispod električne utičnice.

- Kabel ne smije biti postavljen ispod niti jedne vrste tepiha. Provjerite je li kabel postavljen tako da se nitko ne može spotaknuti o njega.
- Panel radijator se ne smije koristiti ako je kabel i/ili utičnica oštećena.
- Panel radijator se ne smije koristiti ako je pao na pod ili je oštećen na bilo koji drugi način.
- Ako je kabel oštećen, mora se popraviti od strane proizvođača ili stručnjaka kako bi se izbjegla opasnost.
- Izbjegavajte upotrebu produžnih kabela koji mogu prouzrokovati pregrijavanje il/ili požar.
- Nikad nemojte prekrivati ventilacijski otvor panela. Izbjegavajte potencijalnu opasnost od požara tako da njihov dovod zraka nije blokiran niti prekriven. Panel treba koristiti u prostorijama s normalnim ravnim podovima.
- Panel radijator ne smije biti postavljen u blizini zapaljivih materijala bilo koje vrste zbog opasnosti od požara.
- Panel radijator se ne smije koristiti u prostorijama koje sadrže benzin, boje i druge zapaljive tvari (garaže i slično).
- Nikad ne dodirujte strujni grijač mokrim rukama. Panel se treba postaviti tako da osoba koja se tušira ili kupa ne može doći u neposrednu dodir s njom.
- Panel radijator postaje vruć kada je upaljen, stoga budite pažljivi kako se ne bi opekli.

- Prije premještanja, panel radijator treba ugaziti, isključiti iz struje i ohladiti.
- Ne koristiti ovaj panel u prostorijama koje su zauzete od strane osoba koje nisu u mogućnosti same napustiti istu, osim ukoliko nisu pod stalnim stručnim nadzorom.
- Izbjegavajte opterećenje električne mreže. Panel radijator može opteretiti mrežu ukoliko je uključeno više aparata na istu utičnicu.
- Uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim psihičkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja osim ako su pod stručnim nadzorom ili imaju upute za sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje su uključene.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja djeca ne bi smjela provoditi bez nadzora odrasle osobe.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeci u dobi od 3 do 8 godina jedino je dozvoljeno uključivanje i isključivanje uređaja, pod pretpostavkom da je uređaj montiran u skladu s uputama za montažu i djeca su dobila upute ili nadzor koji osigurava sigurno korištenje uređaja i razumije opasnosti koje su uključene.
- Ne koristiti panel radijator u neposrednoj blizini mjesta za kupanje, tuširanje ili bazena.

SAČUVAJTE UPUTSTVA ZA NAKNADNO KORIŠTENJE!

NIKAD NEMOJTE DODIRIVATI PANEL RADIJATOR ILI KUČIŠTE MOKRIM RUKAMA!



Specifikacije

Model	Termo- stat	Boja	Visina	Širina	Napon	Snaga (W)	IP rating	WiFi
NE600WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4	802.11b/g/n
NE900WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4	802.11b/g/n
NE1200WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4	802.11b/g/n
NE1500WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1500	IPx4	802.11b/g/n
NE800LWIFI	WiFi	Bijela	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4	802.11b/g/n
NE1000LWIFI	WiFi	Bijela	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n
AV600WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4	802.11b/g/n
AV900WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4	802.11b/g/n
AV1200WIFI	WiFi	Bijela	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4	802.11b/g/n
AV800LWIFI	WiFi	Bijela	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4	802.11b/g/n
AV1000LWIFI	WiFi	Bijela	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4	802.11b/g/n

Maksimalna snaga prijenosa: $\leq 20\text{dBm}$

Raspon frekvencija: 2400-2483.5Mhz

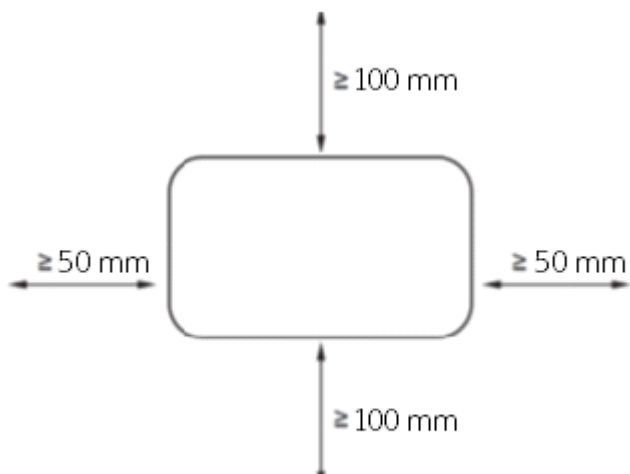
Grijalica je odobrena za upotrebu u drugoj zoni vlažnih prostorija
(IPx4+odobreno)

Pažnja! Panel radijator će biti izravno povezan na vaš WiFi usmjerivač, stoga je važno osigurati da WiFi usmjerivač ima dovoljan kapacitet za količinu aktivno spojenih uređaja u isto vrijeme.



Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, panel radijator se ne smije prekrivati.

UPOZORENJE: Radijator se ne smije koristiti ukoliko je stakleni panel oštećen (odnosi se na sljedeće modele AV).



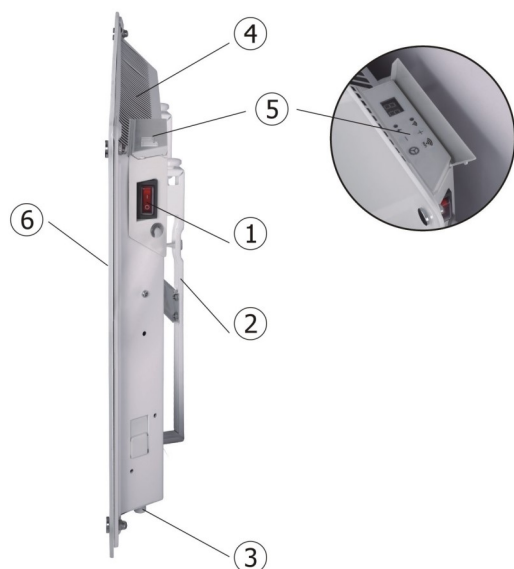
Minimalne udaljenosti

Opis panela



Mill Steel WiFi

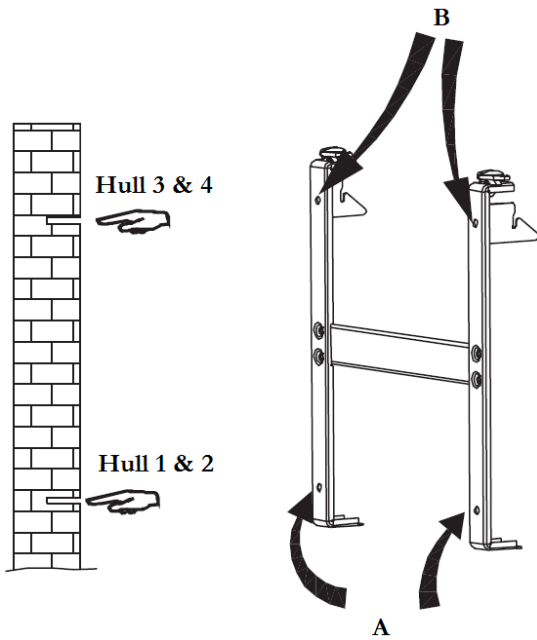
1. Off/On
2. Zidni držač
3. Senzor temperature
4. Emisija topline
5. Čelična fronta
6. Termostat WiFi



Mill Glass WiFi

1. Off/On
2. Zidni držač
3. Senzor temperature
4. Emisija topline
5. Termostat WiFi
6. Staklena fronta

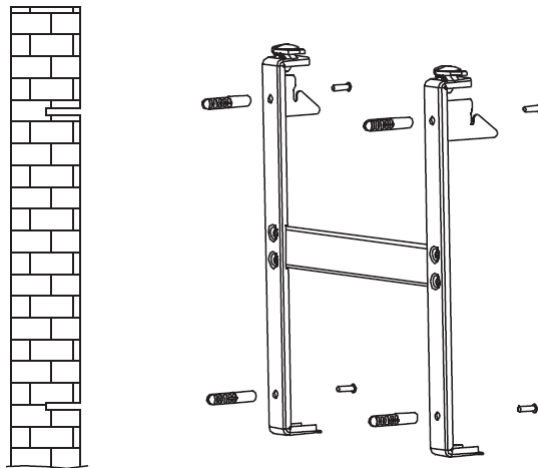
Sastavljanje



Koristite metar i libelu za montiranje nosača. Moguće samo horizontalno

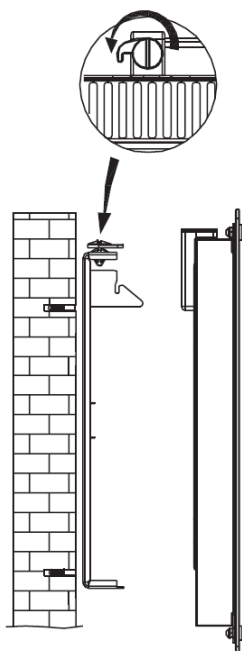
1.

Izbušite rupe u zidu za otvore 1 i 2. Potom izbušite rupe u zidu za gornje otvore (3 i 4 koristeći B)



2.

Umetnite tiple u rupe i pričvrste nosač s četiri vijka.



3.

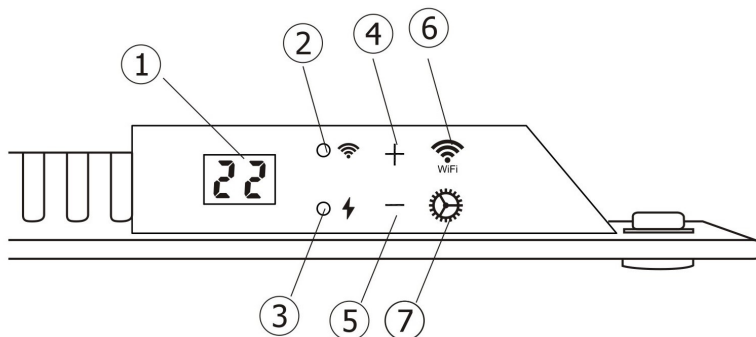
Postavite panel s nižim ušicama na nosač, a zatim ga spustite na gornje ušice (lagano podignite panel za namještanje na gornju ušicu). Pričvrstite vijak na vrhu nosača (u smjeru kazaljke na satu).

WiFi termostat - upute

UPOZORENJE! U slučaju nestanka strujel, termostat će se ponovno spojiti na WiFi gdje su sve temperature spremljene.

Savjet! Termostat se može koristiti kao običan elektronički termostat (što znači da će radijator održavati ujednačenu temperaturu cijeli dan i noć). Vidi točku 1 na stranici 10.

Upravljačka ploča za WiFi-termostat:



1. Ekran (automatski pokazuje željenu temperaturu prostorije)
2. Kontrolno svjetlo WiFi
3. Pokazivač aktivnosti — Prikazuje je li grijalica uključena ili ne
4. Kontrolna tipka(+) (povećava temperaturu)
5. Kontrolna tipka (-) (smanjuje temperaturu)
6. WiFi tipka
7. Tipka za odabir opcija (F)

Upozorenje: Prije upotrebe, radijator mora biti pričvršćen za zid. Ukoliko radijator nije ugrađen ispravno ili je nakošen, može doći do problema u funkcioniranju, pa čak i oštećenja.

Ako senzor temperature ne radi pravilno, na ekranu će se pojaviti dolje navedena oznaka. Molimo kontaktirajte prodavača ili uvoznika.



Upotreba bez WiFi veze

Podеси željenu temperaturu

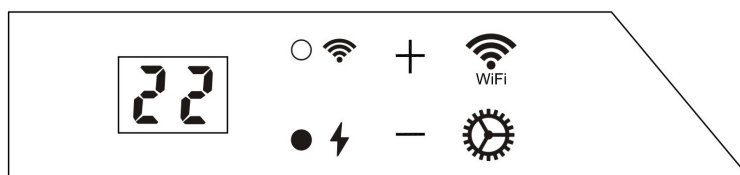
Pritisnite tipke sa strelicama za podešavanje željene temperature. Panel održava ujednačenu temperaturu cijeli dan i noć.



Pažnja! Može se izvršiti samo kad je WiFi deaktiviran (vidi točku 2 na stranici 13 za deaktiviranje WiFi).



Pokazivač aktivnosti

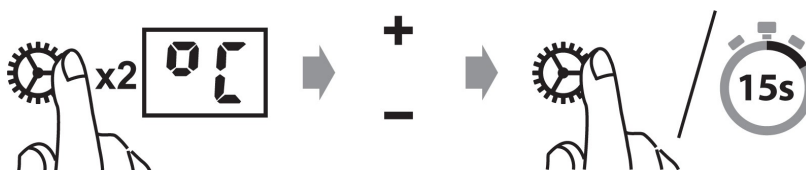
Kada je panel upaljen (odnosno kada grije), pokazivač aktivnosti svijetli.



Kalibracija temperature

*Ukoliko dođe do odstupanja između željene i stvarne temperature u prostoriji, ista se jednostavno može podesiti (panel bi trebalo biti namješten na iste postavke najmanje 12 sati kako bi bili sigurni da je kalibracija nužna).

Pritisnite  2 puta, i koristite tipke sa strelicama (+ ili -) kako bi postavili stvarnu temperaturu ustanovljenu u prostoriji. Potvrdite pritiskom na  ili pričekajte 15 sekundi za automatsku potvrdu.



(Može se obaviti čak i ako ste povezani sa WiFi mrežom).

Vraćanje na tvorničke postavke

Isključite radijator. Pritisnite i zadržite  kada grijalicu želite uključiti.

Memorijska opcija

*Radijator pamti sve postavke temperature i automatski će se vratiti na željenu, nakon nestanka el. energije. Ako ste promijenili postavke temperature za više programa, radijator će također zapamtiti promjene.

"Otvoreni prozor" funkcija

Radijator ima u sebi funkciju/način rada "OTVORENI PROZOR" koja se aktivira odmah ukoliko temperatura naglo padne za više od 2°C u roku od 2 minute. Panel radijator će automatski prestati grijati te će se na zaslonu pokazati oznaka FO.

Radijator će automatski ponovno početi grijati nakon 10 minuta (na zaslonu će se pojaviti željena temperatura umjesto oznake FO).

Upotreba sa WiFi vezom

Besplatna aplikacija dostupna je za preuzimanje za iOS i Android.

Povezivanjem vaših panel radijatora sa iOS/Android uređajem možete učiniti sljedeće:

- Upravljači sa svim vašim radijatorima koji se nalaze na više lokacija. Svime se upravlja pomoću Millheat aplikacije (istog korisnika)
- Postaviti tjedne programe (ili koristiti standardni program koji je već dostupan u app) uz pomoć 4 načina rada: Ugodno, Spavanje, Van Kućei Isključeno
- Postaviti pojedinačnu temperaturu za različita načina rada u svakoj prostoriji
- Premostiti postavljene programe za cijelu kuću, određenu prostoriju ili određeni radijator. Nema potrebe za ponovnim uređivanjem programa ukoliko jedan dan dođete ranije doma
- Aktivirati Način rada/funkciju Odmor za uštedu el.energije dok ste odsutni. Aplikacija će automatski povećati temperaturu u kući prije vašeg dolaska
- Podijelite/"šerajte" vašu kuću sa ostalim ukućanima, kako bi upravljanje bilo još lakše
- Ukoliko ostanete bez interneta, lako se može isključiti WiFi na panelu te se upravljanje vrši ručno, kako bi panel održavao ujednačenu temperaturu tijekom cijelog dana i noći. Pogledaj "Korištenje bez WiFi-a na stranici 10
- + mnogo drugih stvari

Za preuzimanje aplikacije upišite «millheat» u pretraživač unutar Appstore-a ili Google Play-a i instalirajte aplikaciju na vaš uređaj.

Prije upotrebe:

Imajte na umu da Millheat aplikacija mora biti instalirana prije nego spojite radijator na vašu WiFi kućnu mrežu. Nakon toga možete jednostavno slijediti upute navedene u aplikaciji prilikom spajanja vašeg radijatora. Radijator će se direktno povezati na vaš usmjerivač putem WiFi-a na 2,4 Ghz mode b/g/n. Minimalni zahtjevi OS-a: iOS 8.0 i Android 4.0

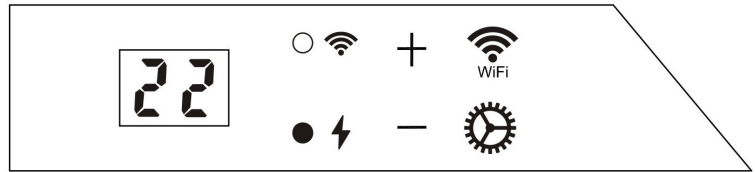
Posjetite naš "help desk" na www.millheat.com za više informacija ili ukoliko imate bilo kakvih pitanja vezana za Millheat aplikaciju, spajanje na WiFi ili ostala povezana pitanja.

Pažnja! Panel radijator će biti izravno spojen na vaš WiFi usmjerivač i zato je važno osigurati da WiFi usmjerivač ima dovoljan kapacitet za broj aktivnih uređaja spojenih u isto vrijeme.






Upotreba uređaja sa WiFi-om - nastavak

Pokazivač aktivnosti

Kada je panel radijator upaljen (odnosno kada grije), pokazivač aktivnosti svijetli.



Kazalo boja (WiFi kontrolno svjetlo)

-  Panel nije povezan sa WiFi mrežom. Panel održava ujednačenu temperaturu tijekom cijelog dana i noći. Vidi stranicu 10
-  Panel je online/dostupan u Millheat "oblaku"
-  1) WiFi panela je deaktiviran od strane korisnika
(treperi) 2) Kada instalirate/povezujete Millheat-app i "oblak", svjetlo će treperiti različitom brzinom. To je uobičajeno.
-  Panel ima problem sa povezivanjem ili pronalaženjem WiFi signala. Učinite sljedeće:
(treperi) 1) Isključite i ponovno Uključite Mill panel radijator.
2) Ponovno pokrenite WiFi usmjerivač
3) Provjerite WiFi usmjerivač kako biste bili sigurni da je kapacitet dovoljan za broj aktivnih uređaja koji su istodobno spojeni
-  Panel je izvan mreže i nema kontakta sa Millheat "oblakom"

"Otvoreni prozor" funkcija/način rada

Panel radijator ima u sebi funkciju/način rada "OTVORENI PROZOR" koja se aktivira odmah ukoliko temperatura naglo padne za više od 2°C u roku od 2 minute. Grijalica će automatski prestati grijati te će se na zaslonu pokazati oznaka FO.

Grijalica će automatski ponovno početi grijati nakon 10 minuta (na zaslonu će se pojaviti željena temperatura umjesto oznake FO).

Upotreba uređaja sa WiFi-om - nastavak

1) Aktiviranje WiFi-a

Pritisnite «dodaj uređaj» na početnom zaslonu u Millheat aplikaciji. Slijedite upute u aplikaciji.



2) Deaktiviranje WiFi-a

Pritisnite jedanput WiFi tipku. Panel radijator se sada može koristiti kao što je opisano na stranici 10 (bez WiFi-a). Relevantno samo ako je WiFi već instaliran.





3) Ponovno povezivanje WiFi-a

Pritisnite WiFi tipku jedanput. Relevantno samo ako je WiFi već instaliran.

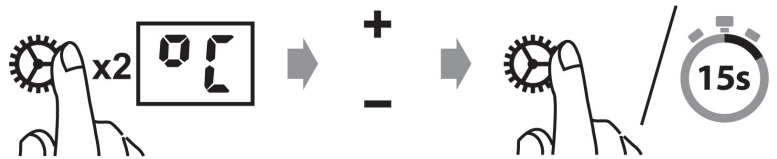


4) Kalibracija temperature


*Ukoliko dođe do odstupanja između željene i stvarne temperature u prostoriji, ista se jednostavno može podesiti (panel radijator bi trebao biti postavljen na iste postavke barem 12 sati kako bi bili sigurni da je kalibracija nužna).

Pritisnite  2 puta, i koristite tipke sa strelicama (+ ili -) za postavljanje stvarne temperature uočene u prostoriji. Potvrdite pritiskom na  ili sačekajte 15 sekundi za automatsku potvrdu.

(Može se obaviti čak i ako ste povezani sa WiFi-om).



5) Brisanje WiFi postavki

Brisanje WiFi-postavki: Pritisnite i držite WiFi tipku 3 sekunde. Panel radijator se također može resetirati na tvorničke postavke na sljedeći način: Isključite glavni prekidač panel radijatora. Pritisnite i držite  dok uključujete glavni prekidač panel radijatora.



6) Funkcija memorije

Kada je panel radijator spojen na WiFi, automatski će se ponovno spojiti na WiFi (gdje se sve postavke temperature spremaju) nakon nestanka struje.

Održavanje

- 1) Uvijek isključite i ohladite panel radijator prije čišćenja.
- 2) Redovito brišite panel radijator vlažnom krpom i osušite površinu prije ponovnog korištenja.
- 3) Panel radijator treba čistiti barem jednom mjesečnom za vrijeme sezone grijanja.

OPREZ! Panel radijator nikada ne smije biti uronjen u vodu.

Izbjegavajte sredstva za čišćenje prilikom čišćenja panel radijatora.


Nikad ne dopustite da voda uđe u panel jer to može biti opasno

- 4) Prašinu i slično treba ukloniti mekom krpom.
- 5) Panel radijator mora biti skladišten na suhom i čistom mjestu.
- 6) Ukoliko panel radijator prestane raditi, nemojte pokušavati sami popravljati jer možete prouzročiti požar i/ili strujni udar.

Jamstvo

Jamstvo vrijedi 2 godine. Unutar tog perioda panel radijator može biti popravljen ili zamjenjen. Jamstvo vrijedi za panel radijatore korištene u skladu s ovim uputama te je potrebno predočiti račun kupovine. Ako je došlo do bilo kakvog kvara vezanog za panel radijator, obratite se prodavaču ili uvozniku.

Zbrinjavanje otpada

Ovaj simbol  označava da se panel radijator ne smije zbrinjavati s ostalim komunalnim otpadom. Ovaj proizvod mora biti dostavljen službi za recikliranje ili pohranjen u kontejner za električne aparate i elektronsku opremu. Na taj će se način spriječiti opasnost po zdravlje i šteta za okoliš. Lokalne tvrtke (ili okolišna služba u susjedstvu) su zakonom obavezani pohraniti i preraditi ovakvu vrstu proizvoda, kao sredstva ekološkog zbrinjavanja otpada.



Mill International B.V.

De Giesel 5

6081 PG Haelen

The Netherlands

Tlf: +47 22 13 32 00

www.millheat.com

mill®